

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life.



APPLICATION NO.: K/09/19/1586

APPLICATION DATE: 09/09/19

NAME OF APPLICANT: ALEYA BIBI

AGE-YEARS आयु-वर्ष 52
SEX सिंग ६२ F

FATHER & SPOUSE'S NAME: SEKENDAR ALI MONDAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बर्मन अवासीय पता
HITLIYA, BAULGACHHI, DOKNAGAR, HABRAJI,
NORTH 24 PARGANAS 743222, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: इसी अवासीय पता

OCCUPATION: HOME MAKER

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: RS 1000 X 12 = 22800/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष प्रमाण)

PAN No. स्ट्रीट छाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहे हैं (जो मन्य हो उस पर गढ़ी का निशान लगायें)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरिया विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरिया के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	ALEYA BIBI	52	F	SELF
2.	SAFI DUL MONDAL	20	M	SON
3.	RAZKUL MONDAL	18	M	SON
4.	FATEMA BIBI	31	F	DAUGHTER
5.	NASIMA BIBI	26	F	DAUGHTER
6.	KULUM BIBI	22	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिए चिन्हित करें

EPL Card (Attach Card Copy) गटियी रेता के नीचे इमार रह (इमार पर की जाने वाली संतान को)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आय कम वर्त इमार पर (इमार पर की जाने वाली संतान को)	Ration Card (Attach Copy) उपयोग करता (इमार पर की जाने वाली संतान को)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

यात्रा हेतु किए गए चिन्ही का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आयोग्यवाक्ता से चर्ची की गई डिप्लोम और उपचार सूची संहार	
1.	DIAGNOSES - CATARACT - RE	
2.	SURGERY - RE (SICS + IOL)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता हिस्सी अन्य स्रोत से लिना चाहा हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता यारी

DECLARATION by APPLICANT: अप्लाईकेंट द्वारा दर्शन करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पूर्णतः कहता हूं कि इस प्राप्ति परे निम्नलिखित में वर्णित सभी चाहिए के अनुसार सभी सभी होती है। यदि कोई विवरण ऐसे कमज़ोर आवश्यक पापत जाता है तो मैं कोई उत्तराधिकारी की कालीनता है।
 - 2) मैं इस परे वर्णित परे "कोशिका फाउंडेशन", से ही ही पापत हूं, उसका उपयोग उसी कालीन की पूर्णता के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में पापत है।
 - 3) मैं युक्त कहता हूं कि किसी प्राप्ति को बंदू वाले प्राप्ति की गई है, उस दरवाज़ा का नियन्त्रण या प्राप्ति की अन्य प्राप्तियों का नियन्त्रण करने की स्थिति है और मैं कोई उत्तराधिकारी नहीं हूं।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लाईकेंट द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति परे अप्लाईकेंट की साथ साझाता, गैर (अप्लाईकेंट) अप्लाईकेंट की युक्ति कहता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके उत्तराधिकारी" को अधिकृत कहता हूं कि सेवा का, यह, घोटा और नीचे विवरण इस प्राप्ति में भींगिया है, उसे "कोशिका" द्वारा, न्यायी, दृष्टि, सामाजिक तृप्ति उत्तराधिकारी के लिये किया जाये विवरण में दर्शाया जायेगा तथा उत्तराधिकारी के लिये किया जाये विवरण में दर्शाया जायेगा।

2) मैं (अप्लाईकेंट) इस चाहे से सहमत हूं कि मैंने कालीन, यह, घोटा और विवरण जो कि साझाता के उत्तराधिकारी में दर्शाया है युक्ति है युक्ति नहीं; साझाता का इकायता नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा कोई अधिकार का विनाश अवैध और विवरण की तरफ साझाता के उत्तराधिकारी नहीं होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्लाईकेंट के साझाता का लिखे हुए का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्पित द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हास्पित की ओर से वर्णियोंको "कोशिका फाउंडेशन" से दिलीप साझाता है युक्ति की जाती है, जिसे हम (हास्पित) जिम्मेदारी से नाज़ारा नहीं करते हैं।

1) इस कि यही अधिकृत और नहीं अधिकृत विवरण साझाता किया गया है कालीन साझाता का विवरण अन्य रूप से उत्तराधिकारी में दर्शाया जाता है, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से प्राप्ति प्राप्ति द्वारा कोई उत्तराधिकारी नहीं है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा साझाता दिलीप उत्तराधिकारी है युक्ति यही किया जाता है कि सम्बन्धित किया गया है यह कालीन अन्य साझाता के उत्तराधिकारी है युक्ति यह कालीन किया गया है यह कालीन अन्य साझाता के उत्तराधिकारी है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" को यही युक्ति साझाता को दिलीप प्रदान किया गया है। यही कि हमने इसका द्वारा कोई साझाता को दिलीप किया गया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किया गया है। इसकी दिलीप को दिलीप किया गया है और अन्य को कोई किया गया है यही कि हमने इसका दिलीप किया गया है और "कोशिका" को यही युक्ति का विवरण में दर्शाया है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
अधिकृत के लिए संक्षेप

Date of Surgery अंतिम तो तारीख <i>2/9/19</i>	Dr. Alok Agarwal M.B.B.S., M.S., Ph.D. F.I.M.P., P.S.N.E.C. Reg. No. 11668 (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) कालीन का साथ व इसका यही नं.	Chitru Sankar Banerji Director Sushrut Eye Foundation & Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हास्पित अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध कराया है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इसका ।

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इसका ।

Lalit